

FELSŐ-ZEMPLEN

POLITIKAI ES TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG:
Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő:
Kossuth Lajos-utca 34. szám.

ELŐFIZETÉSI DÍJ: Egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor, negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Kéziratok nem adatnak vissza.
Börtöntelen levelek nem fogadhatnak el.
Nyílt-tér soronként 40 fill.

KIADÓHIVATAL
Hova az előfizetések, hirdetései és yílttár díjak küldendők:
Landesman B. könyvnyomtatva.

A kibontakozás utja.

A politika nyugodt folyását veszedelmes örvények akadályozzák. Konfliktusok eshetősége merül fel, melyek elkerülését minden igaz magyar hazafi lelke mélyéből óhajtja.

Ha a veszedelmek világos felismerése mellett is bizva bizunk a krízisnek közmegegyezést keltő megoldásában, úgy ezt a hitünket két momentumra alapítjuk.

Az egyik az, hogy a magyar képviselőházban egy kétszázötvenhat tagu governmentális párt foglal helyet, mely hajlandó is, képes is rá, hogy szilárd támaszául szolgáljon a kormánzatnak. Amíg a parlamentben egy hatvanhetes alapon álló homogén és akcióképes többségre alapítható a kormányzás, addig nincs ok a kétségbeesésre; addig nem lehet feladni a biztos reményt, hogy a krízisből a kivezető ut meg lesz lehető.

A nemzeti munkapártban ma helyet foglal az ország politikai talentumainak színe-java. Ezt a pártot Khuen Héderváry Károly gróf vezetésével, nagy tapasztalásu, higgadt megfontoltságú férfiak irányítják. Olyan férfiak, akiknek szava súlyosan esik latba az ország előtt.

Ez a vezetés garantálta eddigéle és garantálja a jövőre is, hogy a többség magatartásán a kibontakozás lehetősége nem fog mulni. A nemzeti munkapárt a maga politikai dignitásának megóvása és

a maga politikai meggyőződésének fentartása mellett is, minden provokatív lépést mellőzni óhajt, amint mellőzött a közelmúltban is. Erejét és támogatásának értékét éppen az adja meg, hogy politikai méltóságát megőrizi s ezzel az ország közvéleményének szemében is abban a tiszteletben részesül, amely becsületes meggyőződésű férfiak érdemes gyülekezetének joggal kijár. A kötekedésnek kerülése pedig a másik irányban teszi képessé és alkalmassá a nemzeti munkapártot, hogy a kibontakozásnak egyedül lehető támaszul szolgáljon.

A többség a most folyó válság alatt azt a politikát folytatja, amely a leghelyesebb, az ország érdekeinek legjobban megfelelő és leginkább vezet célhoz. És amely egyuttal leginkább megfelel a párt érdekeinek is. Mert ez a politika férfias, szilárd, tisztelettel parancsoló: emellett higgadt, tulusóktól ment és a lehetőséggel számol.

A kibontakozásba vetett hitünket továbbá a mi királyunk bölcsességére alapítjuk. Az ő elméje nehezebb helyzetekben is felismerte mindenkor a helyes utat, semmi okunk hát feltenni, hogy azt a jelenlegi helyzetben is meg ne találja. Az uralkodó a magyar helyzetet töviről-hegyire ismeri. A ma induló audienciák során meg fogja ismerni legjelesebb államférfiaink felfogását is. Ezekről a kihallgatásoktól sokat várunk: sok félreértést fognak elsimitani, sok tévedést fognak helyreigazítani. Minden kétséget kizárólag annak a megállapítását fogják

eredményezni, hogy a tények és történetek konfliktusokat nem indokolnak, hogy ilyenekre ok nincs s hogy a helyzet exigenciái tekintetében nevezetesebb ellentétek a törvényhozás faktorai között egyáltalában fenn nem állanak.

Ezeket az objektív faktumoknak minden kétséget kizáró megállapítása után a konkrét kibontakozást, a válság megoldását megtalálni valóban nem lehet nehéz.

A numerus clausus.

Idegen a szó, amit a sorok felé irtam. Magyar fordításban szabatosan nehéz visszaadni, körülírással könnyebb. Valamely életpályán levőknek meghatározott számát, záros mennyiségét jelenti. Alkalmoszerűleg az ügyvédi életpályát választóakra vonatkozik, a közvélemény mást nem is ért jelenleg alatta, mikor a numerus claususról hall beszélni.

Aesthetikai, etikai, jogi, gazdasági, társadalmi, sőt még evolúciós szempontok is kerülnek szembe azon már-már kétségbeejtő mai állapottal, amely a végszükség folytán a jogos védelem eszközeit a numerus clausus behozatalát propagálja azzal a hihetetlen tulprodukciónal szemben, amely nálunk az ügyvédkezés terén a legszűlsőbb határát elérte. Állandó és szakadatlan foglalkozási tárgya nemcsak az egyes ügyvédi kamaráknak, hanem magának az országos ügyvédszövetségnek is és legközelebb egyes igazságügyi reformok képviselőházi tár-

TÁRCZA.

Az ajándék.

Tomasics ur ott ült a terített asztalnál és folyton töltögetett magának a nehéz borból. Kis fátyolos szemével jóakaróan sandított a felesége elé, aki egy francia nő kecsességével és egy török nő lustaságával pihent a pamlagon.

— No, galambom, nem parancsolsz már semmit? Darabka narancsot, vagy egy malagaszőlőcskét? He?

A zsiros ajkait nyaldosta.

— Nem kell semmi, Latko. Unom az evést, unok mindent.

— Nagyszerű, drága violám! Hat hete vagyunk együtt és te beismered, hogy meguntál mindent! Mindent, tehát az uradat is!

— Azt is!

— Mit parancsolna hát az én imádott anygalkám? Uj kalapocskát, uj ruhácskát!

— Nem kell. Az is u-n-al-mas!

— No várj szerelmem! Nyolc nap mulva lesz karácsony! Akkor majd sokféle meglepetés lesz a karácsonyfa alatt — talán lesz köztük olyan is, ami örömet okoz az asszonykának. Gondolj a meglepetésekre, az megrövidíti az órácskákat.

Lubica megvetően húzta el a száját.

Latko ur észrevette és az arca titokzatos mosolyra derült.

— Fogadjunk, hogy kigondolok valamit, aminek megőrülsz?

— Nehezen hinném, — megvan mindennem és nem érdekel semmi, — mondta ásitozva az asszony.

— Majd meglássuk — mondta Latko és titokzatosan mosolygott.

Eljött a karácsony. Szép, verőfényes, meleg zöld karácsony, langyos fuvallatu és felhőtlen egü. De az ember könnyen ámithatja önmagát. Este felé leengedték a függönyöket és a mértföldnyiről idehozott fenyőfákon meggyújtották a gyertyákat. A faágon csillogott az ezüstös mükö.

Lubica nézett, nézdegélt és elcsodálkozott: a fenyőfa alatt csak ajándékok részére előkészített üres helyet látta. Nem volt ott más csak aranyozott dió, alma és az a háziasapka, amit a kedves Latkojának, sok szorgalommal készített.

— Latko? — mondta kérően és félhangosan.

Erre odakünn hatalmas topogás zaja hallatszott. Kacagva vezetett valakit a szalon felé a szobalány. A szép Tomasicsné előtt furcsa csoport jelent meg. A feltárt ajtóban hat láb magas férfi állott, hátán puttonnyal és . . . Emberenlétkezett óta nem történt mulatságosabb eset. A puttonnyal egy csinosan fésült fej látszott ki, két sötét csintalanul csillogó szem, vigan kacagó száj, amely fölött hetyke, fekete bajusz diszelgett — röviden Lehöczy Imre a Drávan tul lévő Weiszló szolgabírája életnagyságában.

Kibujt a puttonnyból és kifogástalanul köszönt. A mellén egy kartonlap függött, rajta aranybetűkkel csak ennyi:

„Házibarátl!”

Latko ott állt mellette, kacagott, vihogott, táncolt és pacsolta magát.

Luba asszony meghökken.

— No, kis egerem, ugy-e, hogy meglepetés? Ugy-e, majd elszórakoztat az ajándékom, ha az uracsikád távol lesz tőled?

— Bizony, kedves Latko, ritka ajándékot hoztál nekem — Lehöczy ur barátságát. Azon lesznek, hogy megtarthassuk — mondta szeretetreméltóan.

— Nem fogod meg-un-ni? — kérdezte az ura.

— Reméljük a legjobbat! — mondta Lehöczy — nem várve be Lubica választát.

Latko megkapta a sapkát. Lubica elrejtette az ajándékokat, azután leültek a vacsorához. Latko folyton töltögetett magának, a szép feleségét csókolgatta és elnevezte Imrét az ő kedves specabilem dominum-jának.

Lehöczy Imre, a szolgabíró, nagyon jókedvü volt. Egész napon fűtörészett. A napidíjasok görbére koptathatták az ujjait, neki azonban nem volt kedve a száraz aktákban lapozgatni.

Egy este a barátai is észrevették rajta, hogy mennyire megváltozott. Szokatlan pechben kártyázott.

Tizenegyóráig kétszáz forintot vesztett a ferblin. Eddig nem nagyon fizetett, ilyen esetben — most azonban jókedvüen vett ki két százast

gyalásakor magát az igazságügyminisztert is szólásra, nyilatkozatra készítette.

Statistikai adatok felsorolása, pro- és kontra érvek felsorolása helyett kiindulási pontul lehetetlen azt a tényt le nem szegezni, hogy az egész mozgalom csakis az ügyvédi kar iránymutatása mellett vezethet sikerre. Minden morális, célszerűségi, de annál kevésbé nobilis gondolkodás háttérbe szorul, mikor a tisztességes megélhetésről van szó, amely tisztességes megélhetésért küzd az autonóm ügyvédi testület. De éppen ezért maguknak az ügyvédeknek, az ügyvédi kar egyetemének kell eldönteni azt a kérdést, vajjon az egyetemlegesen tarthatatlannak felismert állapot csakis a numerus clausus gyógyszerével gyógyítható. Mindaddig míg a kar e tekintetben indokoltan nem nyilatkozik, az állam hatalom nem nyulhat e kérdés rendezéséhez, mert magánviszonyokat nem érinthet, életpályák megválasztásánál döntő, elhatározó befolyást nem gyakorolhat. Vannak bizonyos magasabb államjogi érdekek, köztekinetek, amelyek kovását képezik mint minden intézménynek, ugy a magyarországi speciális ügyvédkérdésnek is, de ennek a kovásznak az erjesztő erejét magának az ügyvédi karnek és önmagán kell először kipróbálni.

Máris egész irodalma van a kérdésnek. A speciálisan szaksajtó és szakközök tárgyalásai, utai, érvei és ellenérvei felvonultatták a kar legjelesebbjeit, hozzászóltak epigonok is, a nélkül, hogy valójában magát a kérdést csak egy lépéssel is előbbre vitték volna a megoldás tekintetében. És ez nem is csoda. Szerzett jogokról, a messze jövő egész mezejéről van szó, mikor e téren érv ellen, ellenérv ellenérvvel szemben harcra kél. Kivitele, megvalósítása állami beavatkozást igényel és akár a szám meghatározása, akár ennek körén belül a működhetése megengedése az autonóm jogok csorbitását jelenti. Már pedig ily szerzett jogokról autonóm testület le nem mond megfelelő garancia nélkül. Ezt a garanciát pedig még most fel nem találták.

Talán éppen ezért ez az oka, hogy a

kérdés még mindig vajudik és állandóan szőnyegen van a numerus clausus.

Tisztelettel jelkérjük azokat a t. előfizetőinket, a kik még hátralékban vannak és a kiknek előfizetése lejárt, hogy azokat mielőbb megújítani illetve a hátralékot kiegyenlíteni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be. A KIADÓHIVATAL.

VEGYES HIREK.

— **Személyi hír.** Sztáray Sándor gróf és neje a mult héten budapesti tartózkodásukat megszakították és Nagymihályba érkeztek, hogy innen Hadik Béla gróf temetésén Csicsvaalján résztvegyenek. A grófi pár csütörtökön délután Budapestre visszautazott.

— **Március 15. ünneplése.** Nagymihályban március idusát a következőképp ünnepelték meg: A róm. kath. és gör. kath. templomokban isteni tisztelet volt, melyen részt vettek a hivatalok és a nagymihályi kaszinó egyesület testületileg. A gör. kath. templomból az ünneplő közönség a nagymihályi polgári fiu- és leányiskolába ment, ahol az intézet önképző körei igen szép ünnepély keretében emlékeztek meg március idusáról. Az ünnepélynek tíz pontból álló műsora volt és pedig két énekszám, hat szavalat és két felolvasás. A jelen volt szépszámú közönség nagy élvezettel hallgatta a versenyszaválás győzteseit és a pályadíjnyertes felolvasásokat. Az ünnepélyt az ifjúsági dalárda a „Tavaszi elmúlt” című dal precíz elénkésélvél rekesztette be. Az áll. elemi iskolában csütörtökön délután osztályonként ünnepelték meg a nagy napot és a tanítók a nap jelentőségét a gyermekek felfogásához képest megmagyarázták. Pénteken d. u. 6 órákor a nagymihályi ifjúsági egyesület az Aranybika szálló zsufolásig megtelt dísztermében ünnepélyt rendezett. Előadták Kozma Andor „A szabadság ünnepére” című szini költeményét. A darab szereplői: *Hrehocsik Gyula, Páncs Ferenc, Paulina Gábor, Pivovár Rózi, Kmetz Károly, Veme Béla és Nagy Lajos* igen ügyesen játszottak és nagy szorgalomnak adták tanujelét. Különös dicséret illeti fáradhatatlan tanító-mesterüket, *Kellner Vilmos* áll. elemi iskolai igazgató-tanítót. De dicséret illeti *Jakab András* áll. elemi isk. tanítót is, aki az ifjúsági dalárdát dirigálta. — A nagy nap estéjén három helyen is volt társasvacsora. Az Aranybika nagytermében a nagymihályi polg. olvasókör rendezett társasvacsorát, melyen az ünnepi szónok ifj. *Mastsenyik* Ede volt, aki szép

szavakban méltatta a napot. Beszéltek még *Kolozsváry* Ödön az ipartestület elnöke, *Petrovits* József és többen. Társasvacsora volt még *Szeghy* Zoltán vendéglőjében, ahol számos iparos volt jelen. ifj. *Bucsinszky* Lajosnál szintén szép számban jöttek össze ünnepi lakomára. Vacsora után mozi előadás volt és a társaság vig hangulatban sokáig együtt maradt. — Topolyánban *Koscsák* János tanító és *Petrócson Spenik* Sándor tanító rendeztek az iskolában szép hazafias ünnepélyt.

— **Közygűlés.** Zemplénum megye törvényhatósági bizottsága f. évi március hó 27-én d. e. 9 órákor rendes közgyűlést tart, melynek tárgyszorozata 23 pontból áll.

— **Felolvasás.** Dr. F. *Ferrol* mérnök, kolbergi tanár, zseniális matematikus az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés felsőzempléni kerületének meghívása folytán ma este 8 órákor a Nagymihályi Kereskedők és Gazdák Köre helyiségében felolvasást fog tartani, mely felolvasásra az egyesület vezetősége vendégeket szivesen lát. Ferrolról a külföldi lapok a legmesszebbmenő dicsérettel emlékeznek meg és így kilátásunk van arra, hogy egy igen élvezetes estének nézünk elébe, annál is inkább, mert a külföldi lapok szerint a matematikai száraz tudományt annyi érdekességgel és annyi humorral adja elő, hogy mindenkit bámulatba ejt. Ezen az érdekes előadáson előreláthatólag igen sokan fognak megjelenni.

— **Országos vásár.** Holnap hétfőn és kedden Nagymihályban országos vásár lesz.

— **Eljegyzés.** *Weinberger* Mór, a *Weinberger* Herman és Fiai helybeli nagykereskedő cég baltajai eljegyezte *Lefkovits* Bella kisasszonyt Fenyédről.

— **Közygűlés.** A nagymihályi polgári olvasókör március hó 12-én közgyűlést tartott, melyen alelnöknek *Rosznáky* Gyulát, titkárnak *Schneider* Viktort, helyettes titkárnak *Bucsinszky* Istvánt és választmányi tagnak *Zboján* Mihályt választották meg.

— **Szerkesztő változás.** A Sátoraljaúj helyben megjelenő „Felsőmagyarországi Hírlap” szerkesztését Dr. *Buzá* Béla ottani ügyvéd vette át.

— **Pályázat.** *Dokus* Gyula alispán a nagymihályi kórháznál lemondás folytán megüresedett és 1000 korona évi fizetéssel javadalmazott irnoki állásra pályázatot hirdetett. A kérvények a vármegyei alispánhoz 1912. évi ápril hó 15-ig benyújtandók.

— **Vásár áthelyezések.** A kassai kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy Szepesremete községben az eddig minden év június hó 10-ére esett országos vásár ezenal állandóan szeptember hó 11-én, a Szobráncz községben a folyó évi szeptember hó 11-ére eső országos vásár ez évben szeptember hó 9-én és az 1913. évi január hó 1-ére eső országos vásár ez évben ki-

a tárcájából és még egy harmadikat is. A harmadikat elitták.

A polgármester felemelte a poharát.

— Éljen az, akit szeretsz! Ne bándd a veszteséget! Aki veszít a játékban, annál nagyobb szerencséje van a szép asszonyok szerelmében.

Imre összeráncolta a homlokát.

A jegyző arccal bukott a pezsgőhűtőbe és dadogott:

— Eh, pajtás, csak vigan! Viigaaan kell élni, haalljon meeg az öördög! Soohsee haaluunk meg! Kutya naagy szeereencsééd vaan tee — tee — te diisznóó!

Imre egy csöppet sem ivott ezután már.

A csöppnyi pamlagon, amelyen alig fért el egy ember, együtt ült Lubicza a barátjával.

— Mi volna, ha egyszer betoppanna Latkó?

— Akkor az arcába mondom neki, hogy nem érdemel ilyen asszonyt, mint te vagy!

— Ezt mondanád neki? Arcába mondanád?

— Arcába mon-da-nám! — Imre villogó szemekkel pödörte a bajuszát.

— Utána — kihivom — kardra hívom ki!

Lubicza asszony kacagott. Elképzelte az ő kedves uracskáját, kardocskával a kezecskéjében...

Ekkor — kitérult az ajtó. Latkó jelent meg a küszöbön, vérvörös arccal és vérben forgó szemekkel.

— He, — Megzavartam a tiszte't társaságot? — vakkantotta.

— Pásztorórácskát zavartam meg?

— De kérlek Latkó, kicsoda...

— Micsoda — hogy kicsoda? Hogy a menydörgös menykő — kogy kicsoda? a verebek csiripelik!

— De kedves barátom...

— Kikérem magamnak. Fene a barátja!

— Tomasics ur, ne feledkezék meg a tiszteletről, amelylyel egy dzsentlménnel és királyi hivatalnokkal szemben viseltetni tartozik.

— Vitte volna el az ördög a szolgabíró urat, egy órával a keresztelője után — megértett?

— De édes Latkó — pityergett az asszony — hiszen te magad...

— Igaz magam voltam a számár, aki... de azért mégis te, semmirekellő...

— Tomasics ur... — kiáltott Imre tultengő méltósággal.

— Maga hallgasson. Hogy az isten nyila csapjon bele — hallgasson, egy hangot se szóljon.

— Tomasics ur, legyen esze!

— Van eszem. Tisztelet, becület ön előtt, mélyen tisztelt uram, de ugy pofon ütöm, hogy a fogai táncot járnak.

— A saját érdekében felszólítom, hogy ne ordítson. Örülne neki, ha az utcán járók meghallanak mindent?

— Micsodát, ne halljanak meg — micsodát ne?

— Maga egy örült!

— Spektabilis, pofon ütlek!

— Pimasz! — dühöngött Imre.

— Pofon ütlek!

A szolgabíró a legteltesebb megvetéssel sziszgett.

Erre Latkó kirugta az ajtót, a sokat ígért pofon elcsattant, utána Lehöczy Imre ur lerepült a lépcsőn.

Szerencsére be volt csukva a kapu, Imre leporolhatta magáról a port és olyan ember arc kifejezésével lépett az utcára, mint aki lépcsőfokonként, rendszeresen jött le az emeletről.

Lubicza azonban zokogott, mert hát a szolgabíró most bizonyára kardocskára hívja párbajozni az ő édes uracskáját, élesre fent kardocskára és a legszigorubb feltételek mellett.

Latkó megszeppenve ült a karosszékben és elátkozta a bolondos gondolatait, Imre nagyapját — röviden mindent, amit egy dühös horvát elátkozni képes.

Délután megjelentek Imre segédei.

Lubicza asszony kijelentette nekik, hogy Latkó ur beteg, nem fogadhatja őket.

Azután mentő gondolata támadt, mely ki vezetheti őket e borzalmas helyzetből.

— Uracskám, kedves uracskám, szökjünk meg!

vételeken folyó évi december hó 18-án fog megtartani. Ezekén kívül Szobráncz községben f. évi ápril hó 24-én póttalvásár fog tartatni. Gesztely községben a folyó évi ápril hó 9-ére eső országos vásár ez évben kivételesen március hó 26-án, Igló városában a folyó évi június hó 6-ára eső országos kirakó vásár ez évben kivételesen folyó évi június hó 7-én, a folyó évi szeptember hó 25. és 26-ára eső országos kirakó és állatvásár pedig ez évben kivételesen folyó évi szeptember hó 18. és 19-én, Nagyida községben f. évi március hó 25-ére eső országos vásár ez évben kivételesen március hó 26-án fog megtartani.

— **Üzletnyitás.** Városunk újból egy szép látínivalóval gyarapodott, amennyiben a *Singer Co. varrógép r. t.*, melynek gyártmányai az egész világon el vannak terjedve, a *Kossuth Lajos-utca 58. szám alatt* egy üzlethelyiséget nyitott, amely városunknak igazán díszére válik. A hatalmas kirakatban a cég varrógépein készült *izléses műhímzések* vannak kiállítva, melynek készítését, valamint a varrógéppel való bánásmódot a cég alkalmazottai szívesen és díjmentesen mutatják be az érdeklődőknek. Néhány divatos *tűfestés* igazán bámulatba ejti a szemlélőt, mert nem tudja, vajjon az *ecset* vagy a *tű munkája az*. A *Singer Co. varrógép r. t. legújabb modellű 66-os varrógépével*, melyek az utolsó évek kiállításain, ahol az egész világ varrógép ipara részt vett, mindenütt a *legelső díjjal lettek kitüntetve*, a technika legmesszebb menő követelményeinek felel meg, igazán korszakalkotó rekordot ért el és fellívjuk olvasóink figyelmét, különösen a hölgyeket, hogy ezek megtekintését el ne mulassza.

— **Nincs többé drágaság!** Örökösen panaszkodnak, hogy elviselhetetlen a drágaság; lehetetlen megélni! arról azonban megfeledekzenek, hogy az igények még hallatlanabb mértékben fokozódtak és hogy senkinek sem jut eszébe, ceruzával a kezében, pontos költségvetésben megállapítani a háztartási bevételeket s kiadásokat. Aki ezt nem mulasztja el, soha se fog a hó s az év végén arra a keserű felfedezésre ébredni, hogy deficitben maradt. Ehhez azonban még az is okvetlenül kívánatos, hogy állandó tanácsadóul válassza a *gazdasszony-világ 18 év óta kipróbált hű barátját*, a „*Háztartás*“-t, mely *Kürthy Emilné szerkesztésében*, arra oktatja olvasóit, hogyan lehet olcsón és jól öltözködni, kertézkedni, sütni-főzni és úgy városi, mint falusi háztartását ellátni. A „*Háztartás*“ havonként háromszor jelenik meg gazdag tartalommal, szépen illusztrált füzetekben. Időről-időre pályázatokat hirdet melyek nyerőinek *Erdős József kiadótulajdonos értékes díjakat* tűz ki. Előfizetési ára $\frac{1}{4}$ évre 3 K, félévre 6 K, egy évre 12 K. Az előfizetési pénzek a „*Háztartás*“ kiadóhivatalához (Budapest, VI., Eötvös-utca 36.) küldendők, amely készséggel küld mutatványszámokat is.

Pakkoltak és elutaztak Pestre.

A vérszomjas Lehöczy állomásról állomásra követte őket.

Tomasics urnak névtelen levélben írták meg a Lehöczy üldözését.

Végre aztán, — a nagy sietségben — egy kis állomáson lekétek a vonatot. Remegve látta Latkó, hogy a következő vonatról az ellensége szállt ki — és most — hiába minden — meglátta . . .

— Végre megtaláltalak, gyáva kutya! — dörögte Imre.

— N-nekem sürgős u-utam volt P-pestre! dadogta Latkó.

— Sürgős! Sürgős volt az ut! — mondta Imre és vicsorgatta a fogait.

— I-i-igenis-é-én . . . Latkó nem folytathatta — Lubica közbeiepett és addig, addig beszélt mindkettőnek, amíg ki nem békültek. A legközelebbi vonattal, mint a legmeghittebb barátocskák utaztak hazafelé . . .

És ujra karácsony lett. Most azonban Imre küldött meglepetést a házaspárnak. Szép értékes ajándékok — egy bölcsöt.

Latkó ur tulboldog volt. Becsületes szívét a leghalványabb kétely sem zavarta.

Ezek a becsületes Latkók veszik el az ember kedvét a házasságtól.

R. R.

— **Zálogház megnyitás.** A Kereskedők és Iparosok Hitelszövetkezete Nyíregyházán, kézizálog *kölcsönintézetét* megnyitotta. Kölcsönöket nyújt értékpapírokra, ékszerekre, arany és ezüst tárgyakra és egyéb ipari készítményekre. Raktárában iparosok és kereskedőktől árukat beraktároz és előnyös kölcsönöket nyújt.

— **Csak Mauthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és kertészek még akkor is ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

— **Új rőfös- és divatáru-üzlet.** ifj *Grünfeld* Ignác Nagymihályban, a *Bucsinszky*-féle házban rőfös- és divatáru-üzletet nyitott.

10 koronát takarít meg mindenki, aki öltönyeit **REICH ADOLF** férfi-szabónál Nagymihályon készítteti. Mérték után legnagyobb választék hazai és külföldi valódi gyapjuszövetekben. Legújabb divatu szabás.

Felelős szerkesztő: **Dr. KALLAI JÓZSEF.**

Hirdetések.

Egy jókarban lévő fedeleetlen féderes kocsi jutányosan eladó. Cim a kiadóhivatalban.

➔ Már megnyit! ➔

LINOLEUM bőráru s viaszvá-
szon gyári raktár

Dörner Géza Kassa

Főutca Népbank épület.

Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközöl, mintákat kívánatra díjmentesen küld az árak megjelölésével.

Ridikülők, utazótáskák nagy választékban

Irodai alkalmazást

keres pénzügyintézetnél, iparvállalatnál, ügyvédnél — azonnali belépésre — a polg. iskola negyedik osztályából jó bizonyítványt nyert szép kézírásu helybeli lakos árva urileány, ki az irodai gyakorlat és szakismeretek teljes elsajátításáig havi 30 korona javadalmazással megelégszik. Cim és részletes felvilágosítás a kiadóhivatalban.

MILLIÓK

használnák

köhögés, hurut, rekedtség,
elnyálkásodás és számarköhögés
ellen a

➔ KAISER-FÉLE ➔

■ Mell-Karamellákat ■
a „3 fenyővel.”

6050 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány
:: orvosoktól és magánosoktól. ::

Csomagja 20 és 40 fillér. Doboza 60 fillér.

Kapható minden gyógyszerárban
és minden drogériában.

➔ Eladó ház. ➔

A Rákóczi-utca 25. szám alatti ház jutányosan azonnal eladó. — Érdeklődhetni **Dr. Bucsinszky Mihály** ügyvéd irodájában.

ifj. Kalinovszky Adolf

fűszer-, csemege- és bor-üzlet

Telefon szám 52. **NAGYMIHÁLY.** Telefon szám 52.

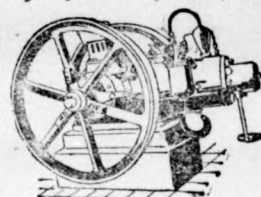
Van szerencsém a n. é. közönség szives figyelmét felhívni üzletem csemege különlegességeire. Dus választékban kaphatók *Koestlin-féle* teasütemények és kétszersültök. *Heller-féle* csokoládé bonbonok és alkalmi díszdobozok, Csokoládék. Valódi hollandi és schweici cacaók. Különböző sajtok, szardíniák, halak bormártásban, sózott és füstölt állapotban. Cukrozott- és déligyümölcsök. Különböző gyümölcs izek és befőttök, jadinettek. Kítűnő tearumok, bel- és külföldi cognac és likőr különlegességek, pezsgő borok s ásványvizek. Jóminőségű vinnai asztali bor (1 lit. 80 fill.). Kítűnő szatmu szerednyei bor, *Thuránszky Tihamér* ur termése (1 ltr. 1-20). Liszt, cukor, kávé és fűszer árak a legolcsóbb napi áron. A n. é. közönség szives pártfogását kéri tisztelettel

ifj. Kalinovszky Adolf

CLIMAX

nyerszalajmotorok és lokomobilok 3-70 H.P.

Magasnyomású nyerszalajmotorok 15-150 lóerőig



legolcsóbb és legmegbízhatóbb üzemet biztosítják. Üzemkörökönként 1-2 fill. Állandóan zavartalan üzem! — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egy szerű kezelés! Sok szaz gépüzemben!

Költségvetések és árlapok díjmentesen.

BACHRICH és TARSA

motorgyár fióktelepe

BUDAPEST, SZABADSÁGTÉR 17/I.

Új szikvizgyár!

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szives tudomására adni, miszerint a helybeli évek óta működésben levő egyik

szikvizgyárat

megvettem és azt a modern technika vívmányaival ellátva és a közegészségügyi hatóság állandó felügyelete alatt üzembe hoztam. A szikviz gyártására irányuló legújabb miniszteri rendelet utasítását szem előtt tartva, gyáramban ugy tisztaság, mint pedig az egészségre nem káros befolyásu anyagok felhasználása folytán közrendészet tekintetében is a legkényesebb igényeknek felelve meg, azon reménynek adok kifejezést, hogy a mélyen tisztelt közönség pártfogását kiérdemelni képes leszek. — Szives támogatásáért esd

Grünfeld D. Lipót.



Elárusítóhely Nagymihály és környéke részére :

BRÜGLER LAJOS.

Új részlet-üzlet.

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy Nagymihályon egy dúsan felszerelt

részlet-üzletet

nyitottunk, ahol a legnagyobb választékban

RÉSZLETFIZETÉSRE

a következő áruk kaphatók: férfi- és női szövetek, vászon, kanavász, damasztáru, ág- és asztalgarnitúrák, képek, tükrök, varrógépek, stb. stb.

A n. é. közönség pártfogását kéri

MERMELSTEIN és HERSKOVITS.

Üzletmegnyitási jelentés!

Van szerencsénk a n. é. közönséget ezuton is értesíteni, hogy **Nagymihályon, Kossuth Lajos-utca 58. sz.** alatt fióközletet nyitottunk és kérjük t. vevőinket, hogy **eredeti Singer varrógépekben, varrógép alkatrészekben, tűkben és varrógép olajban** beálló szükségletüket fenti üzletünkben fedezni sziveskedjenek.

Cégünket a n. é. közönség szíves jóindulatába ajánlva, maradunk teljes tisztelettel

SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

NAGYMIHÁLY, KOSSUTH LAJOS-UTCA 58. SZÁM.

Ezen cégről ismerhetők fel azon üzletek, amelyekben

S I N G E R varrógépek

∴ árusítanak. ∴



Gépeink nem szorulnak aján-

latra, csak arra kell ügyel-

nünk, hogy megfelelő helyen

∴ vásároltassanak. ∴

Figyelmeztetés! Az összes más üzletek által „Singer“ név alatt forgalomba hozott varrógépek egyik régebbi szerkezetünk után készültek, amelyek újabb családi gépeink mögött szerkezetben, szolgáltatási képességben és tartósságban is messze elmaradtak.

„KRISTÁLY”

FORRÁSÁSVÁNYVIZ

Étvágyat javít. Gyomorrontást megakadályoz.

Kapható minden fűszer- és csemege-üzletben, jobb vendéglőben és kávéházban.

Főraktár: **Sommer Testvérek** uraknál

Nagymihály.

ELADÓ HÁZ.

A Petőfi-utca 27. számú ház szabad kézből azonnal eladó. Bővebbet **Lőrincz János** háztulajdonosnál.

Új czimbalom mahagóni

fából, Schunda-féle gyártmány, készpénz-fizetés mellett azonnal eladó. — Hol?

☉ megtudható a kiadóhivatalban. ☉

Kassai Jelzálogbank r. t. áruosztálya

NAGYMIHÁLY.

Kényelmes lefizetésre, olcsó árak és teljes szavatosság mellett

szállítunk **gazdasági- és ipari-gépeket,**

cséplőkészleteket, benzin-, nyersolaj-, szivógázmotorokat, locomobilokat.

Eredeti amerikai **Mc. Cormick-féle „MILVAUKEE“** jegyű kéveköto- és marok-

rák aratógépek, fűkaszalógépek és tárcsás boronnák, továbbá kanalas- és

tolókerék rendszerű vetőgépek, ekék, boronnák, szecs kavágó- és répavágó-

gépek, járgányok, közlőművek, kézi- és járgányhajtású **CSEPLŐGÉPEK,**

valamint **BENZINLOKOMOBILOK** is állandóan raktáron vannak és

— ez utóbbiak üzemben is — bármikor megtekinthetők.

Igen előnyös árak mellett ajánlunk csakis elsőrendű minőségben

porosz sziléziai kőszent, kovcsszenet és kokszt, elsőosztályú tüzfát,

nyersolajat motorhajtásra, gép-, motor és hengerolajat és kenőanyagokat,

gépszijat, zsákot, ponyvát és mindenféle gazdasági és műszaki cikket.

Foglalkozunk továbbá államilag ólomzárolt igen szép **LÓHERE és LUCERNA-**

MAG és egyéb **VETŐMAGVAK,** továbbá **SZALONNA** eladásával is és a

Műtrágyát Értékesítő Szövetkezet képviselőjét bírjuk mindenféle

műtrágya eladására Zemplén, Ung és Szabolcs

Zemplénmegyei kizárólagos képviselői, illetve elárusítói vagyunk a **Miskolczi**

és Társa piszkei gyárában a legújabb szabadalmazott eljárás szerint készült

és kitűnően bevált **TERRENOL** szabadalmazott as-

zetőfedőanyagának a best-cement palának

és kívánatra készségi szolgálunk felvilágosítással és ajánlattal e palával való

fedésre vonatkozólag, akár közvetlenül, akár pedig járási képviselőink útján.



Összes cikkeinkről szóló felvilágosításokkal és legolcsóbb árajánlatokkal készségi szolgál a

Kassai Jelzálogbank r.-t. áruosztálya Nagymihály (Zemplénm.)